

ENGLISH

Diagram References

1 Appearance

- 1. Tamper Switch
 - 2. Mode Switch
 - 3. Power Switch
 - 4. Indicator
- Alarm: PIR Triggered:
- Masked: Fault:

2 Enrollment

3 Installation

- I. Check signal strength.
 - II. Install the device.
- (C) Ceiling mounting
 - (W) Wall mounting
 - (G) Mounting with the general mounting plate.
 - (L) Mounting with L-mounting plate.

4 Anti-Masking Alarm

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

User Manual

Detection range	Wall Mount: 10 m Ceiling Mount: 5 m
Auto Sensitivity	Yes
Pet Immunity	Wall Mount: 12 kg Ceiling Mount: None
Tamper Protection	Front, Rear
LED Indicators	Blue(Alarm), Green+Orange(Mask)
Operation Temperature	-25 °C to 60 °C (-13 °F to 140 °F)
Storage Temperature	-25 °C to 60 °C (-13 °F to 140 °F)
Operation Humidity	10% to 90%
Mounting Height	2 to 3.5 m
Dimension (W × H × D)	29.2 mm × 134.4 mm × 39.5 mm
Weight	118.5 g
Transmission Frequency	868 MHz
RF range	1.6 km (free space)
Battery Type	CR123A × 2 (included)
Standard Battery Life	5 Years
Low Battery Voltage	2.45 V
Current	Max. current: 24 mA Quiescent current: 25 uA
Bracket	L-shaped adapter included

Note: when the low voltage message appears there will be at least 30 days of use.



© 2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.
 About this Manual
 The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (https://www.hikvision.com/).
 Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.
 HIKVISION and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.
 Disclaimer
 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.
 YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.
 YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
 IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.
 This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU, 2012/19/EU (WEEE directive). Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info
 2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info
 BATTERY CAUTION
 replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types):
 - disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
 - leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
 - a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
 Chemical burning danger
 Do not swallow the battery.
 Keep new and used batteries away from the children.
 If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
 Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
 Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
 Dispose of used batteries according to the instructions and local regulation.
 If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
 INSTALLATION CAUTION
 The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

PORTUGUÊS

Referências do diagrama

1 Aspeto

- Interruptor de Adulteração
- Botão de modo
- Interruptor de Alimentação
- Indicador

Alarme:
PIR ativado:
Mascaraço: +
Falha: +

2 Registo

3 Instalação

- Verifique a intensidade do sinal.
- Instale o dispositivo.

C Montagem no teto

W Montagem na parede

G Montagem com placa de montagem geral.

L Montagem com placa de montagem em L.

4 Alarme antimascaramento

Manual de utilizador

Faça a leitura do código QR para obter mais informações e ajuda sobre o funcionamento.

Specifcation

A alcance da deteção	Montagem na parede: 10 m <p>Montagem no teto: 5 m</p>
Sensibilidade automática	Sim
Imune a animais de estimação	Montagem na parede: 12 kg <p>Montagem no teto: Nenhum</p>
Proteção contra adulteração	Frontal, Traseira
Indicadores LED	Azul (alarme), verde-laranja (máscara)
Temperatura de funcionamento	-25 °C a 60 °C
Temperatura de armazenamento	-25 °C a 60 °C
Humidade de funcionamento	10% a 90%
Altura de Montagem	2 a 3,5 m
Dimensões (L x A x P)	29,2 mm x 134,4 mm x 39,5 mm
Peso	118,5 g
Frequência de transmissão	868 MHz
A alcance de RF	1,6 km (espaço livre)
Tipo de pilha	CR123A x 2 (incluídas)
Duração da pilha standard	5 anos
Tensão baixa da bateria	2,45 V
Corrente	Corrente máx.: 24 mA <p>Corrente de repouso: 25 µA</p>
Bracket	Adaptador em L incluído

Nota: quando a mensagem de baixa tensão aparecer, terá pelo menos 30 dias de utilização.

РУССКИЙ

Пояснения к рисункам

1 Внешний вид

- Датчик взлома
- Переключатель режима
- Выключатель питания
- Индикатор

Тревога:
Срабатывание инфракрасное:
Маскирование: +
Неисправность: +

2 Регистрация

3 Установка

- Проверьте уровень сигнала.
- Установите устройство.

C Потолочное крепление

W Настенное крепление

G Установка с обычной монтажной пластиной.

L Установка с L-образной монтажной пластиной.

4 Сигнализация антимааскирования

Руководство пользователя

Для получения дополнительной информации и ознакомления с руководством по эксплуатации отсканируйте QR-код.

Технические данные

Диапазон обнаружения	Крепление на стене: 10 м <p>Крепление на потолке: 5 м</p>
Автоматическая чувствительность	Да
Защита от срабатывания на жи вотных	Крепление на стене: 12 кг <p>Крепление на потолке: нет</p>
Защита от взлома	Спереди и сзади
Светодиодные индикаторы	Синий (тревога), зеленый + оранжевый (маска)
Рабочая температура	От -25 °C до 60 °C
Температура при хранении	от -25 °C до 60 °C
Влажность в рабочем режиме	10–90%
Установочная высота	От 2 до 3,5 м
Размеры (Ш x В x Г)	29,2 x 134,4 x 39,5 мм
Вес	118,5 г
Частота передачи	868 МГц
Дальность действия РЧ-канала	1,6 км (на открытом пространстве)
Тип батареи	CR123A, 2 шт. (Входят в комплект поставки)
Типовой срок службы батареи	5 лет
Низкое напряжение батареи	2,45 В
Ток	Макс. ток: 24 mA
Кронштейн	Г-образный адаптер, включен в комплект поставки

Примечание: после появления сообщения о низком напряжении устройство можно использовать еще по крайней мере 30 дней.

NEDERLANDS

Schemareferenties

1 Verschijning

- Sabotageschakelaar
- Modusschakelaar
- Aan/uit-schakelaar
- Indicator

Alarm:
PIR-geactiveerd:
Gemaskerd: +
Storing: +

2 Inschrijving

3 Installatie

- Controleer signalsterkte.
- Installeer het apparaat.

C Plafondmontaj

W Wandmontage

G Montage met de algemene montageplaat.

L Montage met de L-montageplaat.

4 Anti-maskeringsalarm

Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie

Detectiebereik	Muurmontage: 10 m <p>Plafondmontage: 5 m</p>
Automatische gevoeligheid	Ja
Immuniteit voor huisdieren	Muurmontage: 12 kg <p>Plafondmontage: geen</p>
Sabotagebescherming	Voor, achter
Led-indicatoren	Blauw (alarm), Groen + Oranje (masker)
Bedrijfstemperatuur	-25 °C tot 60 °C
Opslagtemperatuur	-25 °C tot 60 °C
Luchtvochtigheid tijdens bedrijf	10% tot 90%
Montagehoogte	2 tot 3,5 m
Afmetingen (B x H x D)	29,2 mm x 134,4 mm x 39,5 mm
Gewicht	118,5 g
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bercik	1,6 km (open ruimte)
Type batterij	CR123A x 2 (meegeleverd)
Standaard batterijduur	5 jaar
Lage accuspanning	2,45 V
Stroom	Max. stroom: 24 mA
Beugel	Ruststroom: 25 uA <p>L-vormige adapter meegeleverd</p>

Let op: wanneer het laagspanningsbericht verschijnt, is de detector minimaal 30 dagen bruikbaar.

TÜRKÇE

Şema Referansları

1 Görünüm

- KurcalamaAnahtarı
- Mod Anahtarı
- Güç Anahtarı
- Gösterge

Alarm:
PIR Tetiklendi:
Maskeli: +
Hata: +

2 Kayıt

3 Kurulum

- Sinyal gücünü kontrol edin.
- Cihazı kurun.

C Tavana montaj

W Duvara montaj

G Genel montaj plakası ile montaj.

L L montaj plakası ile montaj.

4 Anti-Maskeleme Alarmı

Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalışma yardımı için QR kodunu tarayın.

Özellikler

Algılama aralığı	Duvara Montaj: 10m <p>Tavana Montaj: 5m</p>
Otomatik Hassasiyet	Evet
Evcil Hayvan Bağışıklığı	Duvara Montaj: 12kg <p>Tavana Montaj: Hiçbir</p>
Kurcalama Koruması	Ön, Arka
LED Göstergeler	Mavi(Alarm), Yeşil+Turuncu(Maske)
Çalışma Sıcaklığı	-25 °C ila 60 °C (-13 °F ila 140 °F)
Depolama sıcaklığı	-25 °C ila 60 °C (-13 °F ila 140 °F)
Çalışma Nemi	%10 ila %90
Montaj Yüksekliği	2 ila 3,5m
Boyut (GxYxD)	29,2 mm x 134,4 mm x 39,5 mm
Ağırlık	118,5g
İletim Frekansı	868 MHz
RF aralığı	1,6 km (boş alan)
Batarya Türü	CR123A x 2 (dahil)
Standart Batarya Ömrü	5 Yıl
Düşük Pil Voltajı	2,45 V
	Maks. akım: 24mA
Akım	Çalışma akımı: 25uA
Braket	L şeklinde adaptör dahildir

Not: düşük voltaj mesajı göründüğünde, en az 30 günlük kullanım olacaktır.

ČEŠTINA

Popis obrázků

1 Vzhled

- Spínač neoprávněné manipulace
- Přepínač režimu
- Vypínač
- Indikátor

Alarm:
Spušteno PIR:
Maskování: +
Porucha: +

2 Registrace

3 Montáž

- Zkontrolujte sílu signálu.
- Instalujte zařízení.

C Montáž na strop

W Montáž na zeď

G Montáž s obecnou montážní deskou.

L Montáž s montážní deskou ve tvaru písmena L.

4 Alarm pokusu o zakrytí

Návod k obsluze

Další informace a nápovědu k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

Technické údaje

Rozsah detekce	Montáž na zeď: 10 m <p>Montáž na strop: 5 m</p>
Aut. citlivost	Ano
Odolnost vůči domácím zvířatům	Montáž na zeď: 12 kg <p>Montáž na strop: žádná</p>
Ochrana proti neoprávněné manipulaci	Přední, zadní
Indikátory LED	Modrý (alarm), zelený+oranžový (maska)
Provozní teplota	-25 °C až 60 °C
Skladovací teplota	-25 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Montážní výška	2 až 3,5 m
Rozměry (Š x V x H)	29,2 x 134,4 x 39,5 mm
Hmotnost	118,5 g
Přenosová frekvence	868 MHz
1,6 km VF	(ve volném prostoru)
Typ baterie	2x CR123A (součástí dodávky)
Standardní životnost baterie	5 let
Nízké napětí baterie	2,45 V
Proud	Max. proud: 24 mA
Držák	Klídkový proud: 25 uA <p>Adaptér ve tvaru L součástí dodávky</p>

Poznámka: Po zobrazení hlášení upozorňujícího na nízké napětí bude zbývat nejméně 30 dní používání.

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

Acerta deste Manual
Este manual inclui instruções para utilizar e gerir o produto. As fotografias, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinam-se apenas a fins de descritivos e informativos. As informações que constam do Manual estão sujeitas a alterações, sem aviso prévio, devido a atualizações de firmware ou a outros motivos. Pode encontrar a versão mais recente deste Manual no website da Hikvision (https://www.hikvision.com/).

Utilize este Manual sob orientação e com a assistência de profissionais formados neste Produto.

AVISO: Os outros logótipos e marcas comerciais são propriedade da Hikvision em vários territórios. Outras marcas comerciais e logótipos mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.

Avviso legal
Este produto é vendido sob a MÁXIMA PERMISSÃO PARA LER APLICÁVEL, ESTE MANUAL E O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS "TAI COMO ESTÃO" E "COM TODAS AS SUAS FALHAS E ERROS". A HIKVISION NÃO SE RESPONSABILIZA POR ERROS, DANOS, PERDAS, INCLUIDO E SEM LIMITAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE DO SERVIÇO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A SUA UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A HIKVISION SERÁ RESPONSÁVEL POR SI EM RELAÇÃO A QUASQUER DANOS ESPERÁVEIS, CONSUELOS, INCIDENTES OU INDEBIDOS, INCLUIDOS DANOS PELA PERDA DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPTÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, CORRUÇÃO DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO SEM COM BASE NUMA VIOLAÇÃO DO CONTRATO. ATOS ILÍCITOS INCLUIDO NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE PRODUTO OU DE QUALQUER MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, ALÉM QUE A HIKVISION TENHA SIDO AVISADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS. O USUÁRIO RECONHECE QUE A NAVEGAÇÃO DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKVISION NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATARIA, INFECÇÃO POR VÍRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS A SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKVISION PRESTARÁ APOIO TÉCNICO ATEMPORADO, SE SOLICITADO. O UTILIZADOR ACEITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO É CONFORME À LEI APLICÁVEL, PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É O RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS DE MODO QUE NÃO INFIRMA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUIDO, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PUBLICIDADE, DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU DE PROTEÇÃO DE DADOS, OU QUASQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUASQUER UTILIZAÇÕES FINAIS PROIBIDAS, INCLUIDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS BIOLÓGICAS, QUASQUER ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO ÂMBITO DE ESPIONAGEM NUCLEARES OU CICLOS DE COMBUSTÍVEL NUCLEAR INSEGURO OU PARA APANHAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS. NA EVENTUALIDADE DA OCORRÊNCIA DE ALGUM CONFLITO ENTRE ESTE MANUAL E A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Este produto e, se aplicável, os acessórios fornecidos, apresentam a marcação "CE" e, por isso, cumprem as normas europeias harmonizadas aplicáveis listadas na Diretiva 2014/53/EU (relativa aos equipamentos de rádio, na Diretiva 2014/30/EU sobre compatibilidade eletromagnética (CEM) e na Diretiva 2011/65/EU (relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos) (EUE).

Este produto pode conter materiais perigosos e/ou outros produtos químicos residuais urbanos indesejados na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolve este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através dos pontos de recolha adequados. Para mais informações, consulte: www.recyctehits.info

2006/66/CE (diretiva relativa a baterias): Este produto contém uma bateria que não pode ser eliminada como resíduo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd), chumbo (Pb), ou mercúrio (Hg). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva a bateria ao seu fornecedor ou a qualquer-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: www.recyctehits.info

CUIDADOS COM A PILHA
A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de pilhas de lítio);

• a eliminação de uma pilha numa fogueira ou forno quente ou esmagamento ou corte mecânico de uma pilha pode resultar numa explosão;
• deixar a pilha num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás; e
• uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.
Perigo de queimadura causada por produtos químicos.

Não toque a pilha.

Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças.

Se achar que as pilhas foram engolidas ou colocadas no interior do organismo, consulte um médico de imediato.

Evite o risco de explosão e a perda for substituída por outra de tipo incorreto.

A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção.

Evite o contato das pilhas usadas com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd), chumbo (Pb), ou mercúrio (Hg). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva a bateria ao seu fornecedor ou a qualquer-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: www.recyctehits.info

CUIDADOS NA INSTALAÇÃO
A força adicional deverá ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e acessórios meios de montagem devem ser instalados em paredes ou estruturas que suportem tais cargas. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer placa de montagem associada, não devem estar danificados.

© 2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Все права защищены.

В Руководстве содержится инструкция по эксплуатации изделия. Фотографии, схемы, иллюстрации и прочие материалы приведены исключительно в качестве иллюстраций и не являются обязательными. Информация, содержащаяся в Руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления и в связи с обновлением микропрограммы или по другим причинам. Используйте последнее издание Руководства. Ее можно найти на веб-сайте компании Hikvision (https://www.hikvision.com/).

Использование любых торговых марок, товарных знаков, упоминание в Руководстве, является собственностью соответствующих владельцев.

Отраженные обязанности
В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННАЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ, ВМЕСТЕ С АППАРАТОМ, ЧАСТЯМИ, ПЕРИФЕРИЕЙ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И ИСПОЛНЕНИЕМ ГАРАНТИЙНОЙ УСЛУГИ, ПРЕДСТАВЛЯЮТ «КАК ЕСТЬ» И СО ВСЕМИ НЕПОДРАБОКАМИ И ОШИБКАМИ, НЕУЧЕТЫ ПРИ ЭТОМ НЕ ИМЕЮТ НИКАКИХ ВНЕШНИХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ГАРАНТИИ ТОЧНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНкрЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ИЗДЕЛИЯ НЕ МОЖЕТ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ЗА КАКОЙ-ЛИБО СЛУЧАЙНОМ ИЛИ СОЗНАТЕЛЬНОМ ОШИБОКЕ КОМПАНИИ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОТРЕБИТЕЛЕМ ЗА КАКОЙ-ЛИБО СЛУЧАЙНОМ ИЛИ СОЗНАТЕЛЬНОМ ОШИБОКЕ, ПОТЕРЯ ДАННЫХ ИЛИ ДОКУМЕНТАЦИИ, ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМ, БЫТЬ ТО ПО ПРИЧИНЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА, ПРОТИВОПРАВНОГО ДЕЙСТВИЯ ИЛИ НЕИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА. ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ HIKVISION БЫЛО ИЗВЕЩЕНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО ОШИБКА, ПОТРЕБИТЕЛЬ СОЗНАЕТ, ЧТО ИНТЕРЕС ТО СВОЕЙ ПРИРОДЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИСТОЧНИКОМ ПОВЫШЕННОГО РИСКА ВЕРОЯТНОСТИ И ОШИБКАМ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛОЖИ В РАБОТЕ, СОБЛЮДАЕНИЯ, УТЕЧКУ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГОЙ ОШИБОК, ВЫЗВАННЫЙ ИСКРЕНИЯМИ, ХАВЕРКАМИ, ВИРУСНЫМИ ИЛИ СЕТЬОВЫМИ АТАКАМИ; ОДНАКО НАША КОМПАНИЯ ОБЕСПЕЧАЕТ СОВЕРШЕННО ТЕХНИЧЕСКО ПОДДЕРЖКУ ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО.

ПОТРЕБИТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО ВСЕМИ ПРИМЕНИМЫМИ ЗАКОНАМИ И НЕСЕТ ЛичНОЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СОБЛЮДЕНИЕ ВСЕХ ПРИМЕНИМЫХ ЗАКОНОВ. ПОТРЕБИТЕЛЬ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ ТАКИМИ СПОСОБОМ, КОТОРЫЕ НЕ НАРУШАЮТ ПРАВА ТРЕТЬИХ ЛИЦ, В ТОМ ЧИСЛЕ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ПРАВА ПУБЛИЦИСТИ, ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И ЗАЩИТЫ ДАННЫХ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ОБЯЗАТЕЛ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ В ЗАЩИЩЕННЫХ СЕТЯХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДЛЯ РАССИЛКА ИЛИ ПРОМОЦИИ НА СЛУЖБИ МАССОВОГО УПОТРЕБЛЕНИЯ, ИМИДСКОГО ИЛИ СПОНСОРСКОГО ОРГАНИЗ, СОУЩЕСТВЛЕНИЯ КАКОЙ-ЛИБО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В КОНТЕКСТЕ ЧЕРНОВОГО ОРГАНИЗ, НЕБЕЗОПАСНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ ИЛИ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.

В СЛУЧАЕ РАССОГЛАСИЕНИЯ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ И ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОСЛЕДНЕЕ ИМЕЕТ ПРИОРИТЕТ.

Этот продукт (и если применимо) поставленные аксессуары имеют маркировку "CE" и соответствуют применимым согласованным стандартам, перечисленным в Директиве по радиороборудованию 2014/53/EU, Директиве по электромагнитной совместимости 2014/30/EU и Директиве по ограничению использования опасных веществ 2011/65/EU RoHS.

ДИРЕКТИВА ВЕЕЕ 2012/19/EU (по утилизации отходов электронного и электротехнического оборудования): продукты, содержащие материалы, запрещенные законодательством, могут привести к загрязнению окружающей среды и к другим неблагоприятным последствиям. Для надлежащей переработки возвращайте этот продукт местному поставщику после получения соответствующего уведомления или утилизируйте его в специализированном центре для этого пункта сбора отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.recyctehits.info

Директива 2006/66/EC по обращению с батареями: Этот продукт содержит батарею, которую запрещено утилизировать в Европeйском союзе в качестве несоответствующих муниципальных отходов. Для получения точной информации о батарее см. документацию к устройству. Батарея имеет маркировку, которая может включать следующие надписи: кадмий (Cd), свинец (Pb) или ртуть (Hg). Для надлежащей утилизации отнесите батарею местному поставщику или утилизируйте ее в специализированном пункте приема отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.recyctehits.info

DANSK

Diagramoversigt

1 Udseende

- Manipulationskontakt
- Tilstandskontakt
- Afbryderkontakt
- Indikator

Alarm:  Udløst af PIR:  Maskeret:  Fejl: 

2 Registrering

3 Installation

- Kontrollér signalstyrke.
- Installer enheden.

C Monterig i loft

W Montering på væg

G Montering med standardmonteringsplade.

L Montering med L-monteringsplade.

4 Alarm om anti-maskering

Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation

Detektionsrækkevidde	Vægmontering: 10 m Loftsmontage: 5 m
Automatisk følsomhed	Ja
Kæledyrsimmunitet	Vægmontering: 12 kg Loftmontering: Ingen
Manipulationsbeskyttelse	For, bag
LED-indikatorer	Blå (alarm), grøn+orange (maske)
Driftstemperatur	-25 °C til 60 °C
Opbevaringstemperatur	-25 °C til 60 °C
Fugtighed ved drift	10-90 %
Monteringshøjde	2-3,5 m
Mål (BxHxD)	29,2 mm x 134,4 mm x 39,5 mm
Vægt	118,5 g
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1,6 km (uden forhindringer)
Batteritype	CR123A x 2 (medfølger)
Standard batteriliv	5 år
Lav batterispænding	2,45 V
	Maks. strøm: 24 mA
	Hvilestrøm: 25 uA
Strøm	
Beslag	L-formet adapter medfølger

Bemærk: Når beskeden om lav spænding vises, betyder det, at der mindst er 30 dages brug tilbage.

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Vejledningen indeholder anvisninger om brug og håndtering af produktet. Billeder, diagrammer, illustrationer og alle øvrige oplysninger herafter tjener kun som beskrivelser og forklaring. Oplysningerne i vejledningen er med forbehold for ændring uden varsel på grund af tekniske ændringer af firmare eller andre årsager. Du kan finde den seneste version af manualen til produktet på følgende adresser: (https://www.hikvision.com/).

Brug brugervejledningen under vejledning af og med hjælp fra folk, der er uddannede i understøttelse af produktet.

IKK VÆK og andre af Hikvisions varemærker og logoer. ©Haver Hikvision i forskellige jurisdiktioner. Andre navne varemærker og logoer tilhører deres respektive ejere.

VEJLEDNINGEN OG DET HERI BEREDETE PRODUKT, INKL. HÅRDBARE, SOFTWARE OG FIRMWARE, LEVERES I STØRST MULIGT OMFANG, DER ER TILDALT VED LOV, "SOM DET ER OG FOREKLEDES" OG "MED ALLE DEFEKTER OG FEJL". HIKVISION UDSTYRER INGEN GARANTER, UDTYKKELESE ELLER UNDERFORBEJLED, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEJLEDNINGER, SALGSGARBER, TILFREDSSTILLELSE KVALITET ELLER EGNEHED. I AL DET BESTEMT FORMÅL, IND BRUG AF PRODUKTET SKER PÅ DIN EGEN RISIKO. UNDER INGEN OMSIVENDEGHEDER ER HIKVISION ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SERLIGE SKADER, HANDELSLE SKADER, HANDELSKADER, HANDELSKADER ELLER INDEBRETTE SKADER, INKL. BIL, SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSTÆB, DRIFTSTØRSTPÆLSE ELLER TAB AF DATA, BESKÆDIGELSE AF SYSTEMER ELLER TAB AF DOKUMENTATION, LÅNSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKTBRUD, SAGSBEHANDLING, HANDELSKADER, PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PRODUKTET. SEUOVN HIKVISION ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DU ANSEEREN, AT INTERNETET INDHOLDER INDBEGRIPE SIKKERHEDSSKADER, HIKVISION PÅSER SIG INTET ANSVAR FOR ULØSRLI, DRIFT, LÆRAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER SOM FØLGE AF CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUS/ANGREB ELLER ANDRE INTERNETSikkerhedsrisik. HIKVISION VIL DOG VED EVENTUEL NØDVENDIG OG RETTIDIG TENSK BISTAND.

DU ERKLEVER DIG INDFORSÆT MED AT BRUGE PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE GELDENDE LOV, OG DU ER ENANSVARLIG FOR AT SIKRE, AT DU ER OVERHOLDER ALLE GELDENDE LOVGIVNINGER, DU ER ISER ANSVARLIG FOR AT BRUGE PRODUKTET PÅ EN MÅDE, DER IKKE KØBERNER TREDJEPARTERS RETTIGHEDER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNINGER, RETTIGHEDER VEDRØRENDE OFFENTLIG OMTALE, INTELEKTUELLE EJENDOMSRETIGHEDER ELLER RETTIGHEDER VEDRØRENDE DATABESKYTTELSE OG ANDRE RETTIGHEDER VEDRØRENDE PERSONLIGE OPLYSNINGER. DU MÅ IKKE BRUGE PRODUKTET TIL FORBUDTE SÅLTANDELER, HERUNDER UDVIKLING ELLER FREMSTILLING AF MASSERELLE BEGEGGENDESVÅRER, UDVIKLING ELLER PRODUKTION AF KEMISKE ELLER BIOLOGISKE VÅRER, AKTIVITETER I DEN KONTAKT, DER ER KNYTTET TIL ATOMBOMBER ELLER LISKVIKTE REAKTORBESKEDSEL, ELLER SOM STØTTE TIL OVERTVÆLDELSE AF KEMISKE/RETIGHEDER.

I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM VEJLEDNINGEN OG GELDENDE LOVGIVNING GELDER SØDSTAVENET.

Produktet og eventuelt medfølgende tilbehør er mærket "CE" og opfylder derfor gældende harmoniserede europæiske standarder anført i RE-direktivet 2014/53/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE-direktivet): Producenter, der er mærket med dette symbol, kan ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald (EU). Med henblik på korrekt genbrug skal du afleverer produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller afleverer det på et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclinginfo.info

2006/66/EF (batteridirektivet): Dette produkt indeholder et batteri, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (EU). For yderligere oplysninger om håndtering af produktet/produktdele, se mærket med dette symbol, som kan indholde bogstaver, der indikerer indhold af kadmiem (Cd), bly (Pb) eller kviksølv (Hg). Med henblik på korrekt genbrug skal du afleverer batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. Du kan få flere oplysninger her: www.recyclinginfo.info

ADVARSEL OM BATTERI Udskiftning af et batteri med en ukorrekt type, som kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (for eksempel, ved brug af nogle type litium-batterier).

– bortblæsning af et batteri i åben ild eller en varm ovn, knusning eller opskæring af et batteri, hvilket kan forårsage en eksplosion

– opbevaring af et batteri i omgivelser med ekstremt høje temperaturer kan resultere i en eksplosion eller leakage af brandfarlig væske eller gas, og

– eksposering af et batteri for ekstremt lav luftfugt, hvilket kan forårsage en eksplosion eller udslip af brandfar væske eller gas

Fare for ætsning
Sluk ikke batterier!

Hold øje med brugere batteri væk fra børn.

Hvis du tror, at en person har slugt et batteri eller placeret det i en del af kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.

Fare for eksplosion, hvis et batteri udsættes for en ukorrekt type.

Udskiftning af et batteri efter en ukorrekt type, som kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft.

Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til instruktioner og lokale bestemmelser.

Hvis batterierne ikke lukker forvarsligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

ADVARSEL OM INSTALLATION





Advarsel om elektriske skade: Vær på vagt med trange vægare af udstyret, men ikke mindre end 50 cm. Udstyret og dets tilhørende monteringsenheder skal holdes sikre under installationen. Udstyret, herunder eventuelle tilhørende monteringsplader, må ikke beskadiges under installationen.

MAGYAR

Az ábra jelölései

1 Külső megjelenés

- Szabotázskapcsoló
- Módváltó kapcsoló
- Főkapcsoló
- Jelző

Riasztás:  PIR aktíválva:  Eltkarva:  Hiba: 

2 Regisztrálás

3 Telepítés

- Ellenőrizze a jelerősséget.
- Telepítse a készüléket.

C Rögzítés mennyezeten

W Falra szerelhető

G Szerelés általános rögzítőlapra.

L Szerelés L-alakú rögzítőlapra.

4 Eltkarásriasztás

Felhasználói útmutató

Szkennelje be a QR-kódot további információkért és üzemetelési segítségért.

Specifikáció

Észlelési tartomány	Szerelés falra: 10 m Szerelés mennyezetre: 5 m
Automatikus érzékenység	Igen
Kisállat-érzéketlenség	Szerelés falra: 12 kg Szerelés mennyezetre: nincs
Szabotázsvédelem	Elől, hátul
LED-kijelzők	Kék(riasztás), zöld+narancssárga(maszk)
Üzemi hőmérséklet	-25 °C – 60 °C (-13 °F – 140 °F)
Tárolási hőmérséklet	-25 °C – 60 °C (-13 °F – 140 °F)
Üzemi páratartalom	10% – 90%
Szerelési magasság	2 – 3,5m
Méretek (szé x ma x mé)	29,2 mm x 134,4 mm x 39,5 mm
Súly	118,5 gramm
Átviteli frekvencia	868 MHz
RF hatótávolság	1,6 km (szababon)
Akkumulátor típusa	CR123A x 2 (a csomag része)
Szabványos akkumulátor-élettartam	5 év
Alacsony akkufeszültség	2,45 V
Áramerősség	Max. áramerősség: 24 mA Nyugalmi áramerősség: 25 uA
Konzol	L-alakú adapter a csomag része

Megjegyzés: a készülék az alacsony feszültségre figyelmeztető üzenet megjelenését követően még 30 napig használható.

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Az útmutatóval kapcsolatos tudnivalók
Az útmutató a termék használatára és kezelésére vonatkozó utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán beáérték és magyarázó jellegű. Az útmutatóban felsorolt információk a firmare-átírtások és egyéb okok miatt eltérhetnek a legújabb verziótól. Az útmutató legújabb verzióját látogathatja meg a Hikvision weboldalán (https://www.hikvision.com/). Az útmutató a termékkel kapcsolatos támogatásról megfelelő lépésekről szakemberek támogatásával és útmutatásával együtt tartalmazza.

IKK VÉK és andre a Hikvision egyéb védjegyei és logoi a Hikvision tulajdonát képezik különböző joghatóságokban. Az emlírtet egyéb védjegyek és logoik megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

AZ ÚTUTMUTÓVAL, VALAMINT A HIKVISION EGYÉB VÉDJEGYEI ÉS LOGOI A HIKVISION TULAJDONÁT KÉPEZIK KÜLÖNBÖZ JOGHATÓSÁGOKBAN. AZ EMLÍRTET EGYÉB VÉDJEGYEK ÉS LOGOIK MEGFELELŐ TULAJDONOSOK TULAJDONÁT KÉPEZIK. Felhasználói útmutató VEJLEDNINGEN OG DET HERI BEREDETE PRODUKT, INKL. HÅRDBARE, SOFTWARE OG FIRMWARE, LEVERES I STØRST MULIGT OMFANG, DER ER TILDALT VED LOV, "SOM DET ER OG FOREKLEDES" OG "MED ALLE DEFEKTER OG FEJL". HIKVISION UDSTYRER INGEN GARANTER, UDTYKKELESE ELLER UNDERFORBEJLED, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEJLEDNINGER, SALGSGARBER, TILFREDSSTILLELSE KVALITET ELLER EGNEHED. I AL DET BESTEMT FORMÅL, IND BRUG AF PRODUKTET SKER PÅ DIN EGEN RISIKO. UNDER INGEN OMSIVENDEGHEDER ER HIKVISION ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SERLIGE SKADER, HANDELSLE SKADER, HANDELSKADER, HANDELSKADER ELLER INDEBRETTE SKADER, INKL. BIL, SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSTÆB, DRIFTSTØRSTPÆLSE ELLER TAB AF DATA, BESKÆDIGELSE AF SYSTEMER ELLER TAB AF DOKUMENTATION, LÅNSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKTBRUD, SAGSBEHANDLING, HANDELSKADER, PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PRODUKTET. SEUOVN HIKVISION ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DU ANSEEREN, AT INTERNETET INDHOLDER INDBEGRIPE SIKKERHEDSSKADER, HIKVISION PÅSER SIG INTET ANSVAR FOR ULØSRLI, DRIFT, LÆRAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER SOM FØLGE AF CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUS/ANGREB ELLER ANDRE INTERNETSikkerhedsrisik. HIKVISION VIL DOG VED EVENTUEL NØDVENDIG OG RETTIDIG TENSK BISTAND.

DU ERKLEVER DIG INDFORSÆT MED AT BRUGE PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE GELDENDE LOV, OG DU ER ENANSVARLIG FOR AT SIKRE, AT DU ER OVERHOLDER ALLE GELDENDE LOVGIVNINGER, DU ER ISER ANSVARLIG FOR AT BRUGE PRODUKTET PÅ EN MÅDE, DER IKKE KØBERNER TREDJEPARTERS RETTIGHEDER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNINGER, RETTIGHEDER VEDRØRENDE OFFENTLIG OMTALE, INTELEKTUELLE EJENDOMSRETIGHEDER ELLER RETTIGHEDER VEDRØRENDE DATABESKYTTELSE OG ANDRE RETTIGHEDER VEDRØRENDE PERSONLIGE OPLYSNINGER. DU MÅ IKKE BRUGE PRODUKTET TIL FORBUDTE SÅLTANDELER, HERUNDER UDVIKLING ELLER FREMSTILLING AF MASSERELLE BEGEGGENDESVÅRER, UDVIKLING ELLER PRODUKTION AF KEMISKE ELLER BIOLOGISKE VÅRER, AKTIVITETER I DEN KONTAKT, DER ER KNYTTET TIL ATOMBOMBER ELLER LISKVIKTE REAKTORBESKEDSEL, ELLER SOM STØTTE TIL OVERTVÆLDELSE AF KEMISKE/RETIGHEDER.

I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM VEJLEDNINGEN OG GELDENDE LOVGIVNING GELDER SØDSTAVENET.

Produktet og eventuelt medfølgende tilbehør er mærket "CE" og opfylder derfor gældende harmoniserede europæiske standarder anført i RE-direktivet 2014/53/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE-direktivet): Producenter, der er mærket med dette symbol, kan ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald (EU). Med henblik på korrekt genbrug skal du afleverer produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller afleverer det på et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclinginfo.info

2006/66/EF (batteridirektivet): Dette produkt indeholder et batteri, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (EU). For yderligere oplysninger om håndtering af produktet/produktdele, se mærket med dette symbol, som kan indholde bogstaver, der indikerer indhold af kadmiem (Cd), bly (Pb) eller kviksølv (Hg). Med henblik på korrekt genbrug skal du afleverer batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. Du kan få flere oplysninger her: www.recyclinginfo.info

ADVARSEL OM BATTERI Udskiftning af et batteri med en ukorrekt type, som kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (for eksempel, ved brug af nogle type litium-batterier).

– bortblæsning af et batteri i åben ild eller en varm ovn, knusning eller opskæring af et batteri, hvilket kan forårsage en eksplosion

– opbevaring af et batteri i omgivelser med ekstremt høje temperaturer kan resultere i en eksplosion eller leakage af brandfarlig væske eller gas, og

– eksposering af et batteri for ekstremt lav luftfugt, hvilket kan forårsage en eksplosion eller udslip af brandfar væske eller gas

Fare for ætsning
Sluk ikke batterier!

Hold øje med brugere batteri væk fra børn.

Hvis du tror, at en person har slugt et batteri eller placeret det i en del af kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.

Fare for eksplosion, hvis et batteri udsættes for en ukorrekt type.

Udskiftning af et batteri efter en ukorrekt type, som kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft.

Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til instruktioner og lokale bestemmelser.

Hvis batterierne ikke lukker forvarsligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

ADVARSEL OM INSTALLATION





Advarsel om elektriske skade: Vær på vagt med trange vægare af udstyret, men ikke mindre end 50 cm. Udstyret og dets tilhørende monteringsenheder skal holdes sikre under installationen. Udstyret, herunder eventuelle tilhørende monteringsplader, må ikke beskadiges under installationen.

POLSKI

Opis diagramu

1 Elementy urządzenia

- Przełącznik zabezpieczenia antysabotażowego
- Przełącznik trybu
- Przełącznik zasilania
- Wskaźnik

Alarm:  Wyzwalanie PIR:  Maska:  Usterka: 

2 Rejestracja

3 Instalacja

- Sprawdź siłę sygnału.
- Zainstaluj urządzenie.

C Montaż sufitowy

W Montaż ścienny

G Montaż z uniwersalną płyt montażową.

L Montaż z płytą montażową L.

4 Alarm ochrony przed maskowaniem

Podręcznik użytownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

Specyfikacje

Zasięg detekcji	Montaż ścienny: 10 m Montaż sufitowy: 5 m
Automatyczna regulacja czułości	Tak
Funkcja niereagowania na zwierzęta	Montaż ścienny: 12 kg Montaż sufitowy: Brak
Zabezpieczenie antysabotażowe	Przednie, tylne
Wskaźniki	Niebieski (alarm), zielony + pomarańczowy (maska)
Temperatura (użytkowanie)	Od –25°C do +60°C
Temperatura (przechowywanie)	Od –25°C do +60°C
Wilgotność (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wysokość montażu	2,0 – 3,5 m
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	29,2 mm x 134,4 mm x 39,5 mm
Waga	118,5 g
Częstotliwość transmisji	868 MHz
Zasięg łączności radiowej	1,6 km (otwarta przestrzeń)
Typ baterii	CR123A (dwie szt. w pakiecie z produktem)
Wydajność baterii	5 lat
Niskie napięcie baterii	2,45 V
Prąd	Prąd maks.: 24 mA Prąd spoczynkowy: 25 uA
Uchwyt	Adapter w kształcie litery L w zestawie z produktem

Uwaga: gdy wyświetlany jest komunikat o niskim napięciu baterii, bateria zapewnia zasilanie jeszcze przez co najmniej 30 dni.

© 2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Opis polski
Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczone w podręczniku wykrcają się z celów informacyjnych i opowiadnych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja tego podręcznika jest dostępna w witrynie internetowej firmy Hikvision (https://www.hikvision.com/).

Opis tej części podręcznika należy korzystać z porad i instrukcji specjalistów i stału pomocy technicznej związanej z produktem.

IKK VISION oraz inne znaki towarowe i logo Hikvision są własnością firmy Hikvision w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo użyte w podręczniku należą do odpowiednich właścicieli.

Załączona instrukcja obsługi
W PEŁNYM ZAKRESIE DODZWIOLONY PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN PODRĘCZNIK, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACJE I URZĄDZENIA SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI. FIRMA HIKVISION NIE UDZIELA ŻADNYCH WYKRAJNYCH ANI DOBROWOLNYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDZIAŁYCH HANDELOWYCH WYKRAJNYCH DO ODRĘBNEGO CELU. UŻYTKOWNIKI KONSUJĄ Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. NIEZALICZĄ DO ODRĘBNOŚCI FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIWYNE, PRZYKADOWE LUB POSZCZEGÓLNE, TAKIE JAK STRATA ODRĘBNOŚCI ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (JĄCZNE Z ZAMIEJENIAMI), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z DZIAŁANIEM WYKONANIA, NAWET JEŻELI FIRMA HIKVISION ZOSTAŁA PONIFORMOWANA O MOŻLIWOŚĆ WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB STRAT.

UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WADOMOSCI, ŻE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z ZAGROŻENIAMI DLA BEZPIECZYSTWA, A FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, WYCIEK KONTYNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HACKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŻENI DLA BEZPIECZYSTWA W INTERNecie. FIRMA HIKVISION ZAPEWNI JEJENK TERMINOWĄ POMOC TECHNICZNĄ, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.

UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄDUJE SIĘ DO KORYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WADOMOSCI, ŻE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPENIENIA JĄCZNOŚCI LUDZIA PRODUKTU I OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI, W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KOTRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYKŁAD HIERARCHI KONTENCYJNEJ, WŁADNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRAWNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAŁ PRODUKTU DO CEŁÓW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRACOWANIE ZWIĄZANE Z PRODUKCJĄ BRONI MASOWEGO RAZENIA, ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z MATERIAŁAMI WYBUCHOWYMI I NUKLEARNYMI, NIEBEZPIECZNYM CYKLEM PALNYMOWYM LUB KAMERAMI PRAW CZŁOWIEKA. W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO ZWIĄZANE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRAWEM, WYSZYSZ PRIORYTET BĘDZIE MIAŁ OBRÓBIAJĄCE PRAWO.

Ten produkt i ewentualnie dostarczone z nim akcesoria oznaczone symbolem „CE” potwierdzają zgodność z odpowiednimi unijelocnymi normami europejskimi, uwzględniającymi w dyrektywie wadykwalności (RE) 2014/53/EU, dyrektywie 2014/30/EU w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) i dyrektywie 2011/65/EU w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS).

Dyrektywa 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE): Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowanego odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling, należy zwrócić ten produkt do lokalnego dostawcy, który zapewni równowagowego nowego urządzenia lub usługęową w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z strony internetowej www.recyclinginfo.info

2006/66/CE (dyrektywa w sprawie baterii i akkumulatorów): Ten produkt zawiera baterię, której nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako nieseg

